



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1139

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1986

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1139

1979

I. Nos. 17872-17886

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 29 June 1979 to 2 July 1979*

	<i>Page</i>
No. 17872. United Nations (United Nations Development Programme) and China:	
Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of the People's Republic of China (with exchange of letters). Signed at New York on 29 June 1979	3
No. 17873. Switzerland and Mexico:	
Air Transport Agreement (with route schedule). Signed at Mexico City on 2 June 1966	
Modifications of the annex to the above-mentioned Agreement	45
No. 17874. Switzerland and Kuwait:	
Agreement relating to regular air transport (with annex). Signed at Kuwait on 24 January 1968	
Modification of the annex to the above-mentioned Agreement	73
No. 17875. Switzerland and Malta:	
Agreement relating to regular air transport (with annex). Signed at Valletta on 4 October 1977	97
No. 17876. Switzerland and Yugoslavia:	
Agreement relating to airline traffic (with annex). Signed at Belgrade on 26 October 1977	113
No. 17877. Netherlands and Kuwait:	
Agreement relating to air services (with schedule). Signed at Kuwait on 7 January 1973	131
No. 17878. Netherlands and Paraguay:	
Agreement concerning scheduled air transport services (with annex). Signed at The Hague on 7 February 1974	161

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1139

1979

I. Nos 17872-17886

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 29 juin 1979 au 2 juillet 1979*

	<i>Pages</i>
N° 17872. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Chine :	
Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de la République populaire de Chine (avec échange de lettres). Signé à New York le 29 juin 1979	3
N° 17873. Suisse et Mexique :	
Accord relatif aux transports aériens (avec tableau de routes). Signé à Mexico le 2 juin 1966	
Modifications de l'annexe à l'Accord susmentionné	45
N° 17874. Suisse et Koweït :	
Accord relatif aux transports aériens réguliers (avec annexe). Signé à Koweït le 24 janvier 1968	
Modification de l'annexe à l'Accord susmentionné	73
N° 17875. Suisse et Malte :	
Accord relatif au transport aérien régulier (avec annexe). Signé à La Valette le 4 octobre 1977	97
N° 17876. Suisse et Yougoslavie :	
Accord relatif au trafic aérien de lignes (avec annexe). Signé à Belgrade le 26 octobre 1977	113
N° 17877. Pays-Bas et Koweït :	
Accord relatif aux services aériens (avec tableau). Signé à Koweït le 7 janvier 1973	131
N° 17878. Pays-Bas et Paraguay :	
Accord relatif aux transports aériens réguliers (avec annexe). Signé à La Haye le 7 février 1974	161

	<i>Page</i>
No. 17879. Netherlands and Senegal:	
Air Transport Agreement (with annex and exchange of letters). Signed at Dakar on 27 July 1977	193
No. 17880. Federal Republic of Germany and Paraguay:	
Air Transport Agreement (with exchange of notes). Signed at Bonn on 26 November 1974	211
No. 17881. Federal Republic of Germany and China:	
Civil Air Transport Agreement (with exchange of notes on route schedules). Signed at Beijing on 31 October 1975	243
No. 17882. Canada and Poland:	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Ottawa on 14 May 1976	
Exchange of notes constituting an agreement relating to articles IX, XI, XIII and XV of the above-mentioned Agreement	283
No. 17883. Austria and Jordan:	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna on 16 June 1976	319
No. 17884. Sweden and Nigeria:	
Agreement for air services between and beyond their respective territories (with annex and exchange of letters). Signed at Lagos on 11 March 1977	345
No. 17885. Sweden and Israel:	
Agreement relating to air services (with annex and exchange of notes). Signed at Stockholm on 9 November 1977	365
No. 17886. Sweden and Morocco:	
Agreement relating to scheduled air transport (with annex and exchange of letters). Signed at Rabat on 14 November 1977	385
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	
No. 3228. Agreement between Switzerland and the Federal People's Republic of Yugoslavia relating to air services. Signed at Belgrade on 28 May 1953:	
Termination	404
No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958:	
Application by Romania of Regulations Nos. 14, 16, 17, 37 and 39 annexed to the above-mentioned Agreement	405

N° 17879. Pays-Bas et Sénégal :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe et échange de lettres). Signé à Dakar le 27 juillet 1977 193

N° 17880. République fédérale d'Allemagne et Paragay :

Accord relatif aux transport aériens (avec échange de notes). Signé à Bonn le 26 novembre 1974 211

N° 17881. République fédérale d'Allemagne et Chine :

Accord relatif aux transports aériens civils (avec échange de notes fixant le tableau de routes). Signé à Beijing le 31 octobre 1975 243

N° 17882. Canada et Pologne :

Accord sur le transport aérien (avec annexe). Signé à Ottawa le 14 mai 1976
Échange de notes constituant un accord relatif aux articles IX, XI, XIII et XV de l'Accord susmentionné 283

N° 17883. Autriche et Jordanie :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Vienne le 16 juin 1976 .. 319

N° 17884. Suède et Nigéria :

Accord relatif aux services aériens entre les territoires des deux pays et au-delà (avec annexe et échange de lettres). Signé à Lagos le 11 mars 1977 345

N° 17885. Suède et Israël :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe et échange de notes). Signé à Stockholm le 9 novembre 1977 365

N° 17886. Suède et Maroc :

Accord relatif aux transports aériens réguliers (avec annexe et échange de lettres). Signé à Rabat le 14 novembre 1977 385

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 3228. Accord entre la Suisse et la République populaire fédérative de Yougoslavie relatif aux services aériens. Signé à Belgrade le 28 mai 1953 :

Abrogation 404

N° 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958 :

Application par la Roumanie des Règlements nos 14, 16, 17, 37 et 39 annexés à l'Accord susmentionné 405